



communiqué

Date Le 25 août 1994

N° 161

Pour publication

M. MACLAREN EN ARGENTINE ET AU BRÉSIL POUR PROMOUVOIR LE COMMERCE ET L'INVESTISSEMENT

Le ministre du Commerce international, l'honorable Roy MacLaren, a annoncé aujourd'hui qu'il se rendra en Argentine et au Brésil du 28 août au 3 septembre.

Cette visite lui permettra de promouvoir les capacités canadiennes dans la région et d'appuyer les efforts de commercialisation des nombreuses sociétés canadiennes qui participeront à son programme. «La déréglementation et la libéralisation du marché ouvrent toutes sortes de possibilités d'intensifier les liens commerciaux et financiers avec l'Argentine et le Brésil», a déclaré M. MacLaren.

En 1993, nos exportations en Argentine ont atteint 135 millions de dollars, soit un accroissement de 23 p. 100 par rapport à 1992, et nos exportations au Brésil se sont accrues de 20 p. 100 pour passer à 750 millions de dollars. En 1993, le Canada a importé pour 115 millions de dollars de produits argentins et pour 788 millions de dollars de produits brésiliens. Les Canadiens ont investi environ 800 millions de dollars en Argentine et quelque trois milliards de dollars au Brésil, qui est l'une des principales destinations des investissements canadiens à l'étranger.

Pendant son séjour à Buenos Aires, du 28 au 31 août, M. MacLaren rencontrera le Président argentin, M. Carlos Menem, le ministre des Affaires étrangères, M. Guido Di Tella, le ministre de l'Économie, M. Domingo F. Cavallo, d'autres représentants du gouvernement ainsi que des gens d'affaires argentins.

Le Ministre participera aussi à la 10^e Assemblée annuelle de l'*Asociación de Bancos del Argentina* (ADEBA). Lors de son allocution à ce congrès, il parlera de la possibilité d'une libéralisation plus poussée du commerce dans l'hémisphère occidental.

Pendant sa visite au Brésil du 31 août au 2 septembre, le Ministre rencontrera le gouverneur du Rio Grande do Sul, le maire de São Paulo ainsi que des représentants du gouvernement et des milieux d'affaires des États. Il prendra la parole lors d'un déjeuner offert par la Fédération des industries de São Paulo.

M. MacLaren s'entretiendra aussi avec le président de l'Association des meuniers brésiliens (ABITRIGO) et certains importateurs de blé, ainsi qu'avec des représentants de l'industrie des télécommunications - notamment la TELESP, compagnie téléphonique de l'État de São Paulo.

Le Ministre visitera également le pavillon du Canada au Salon international Expoiner du bétail à Pôrto Alegre, et il assistera à la signature d'un accord entre Microtempus Inc. et l'Université de São Paulo pour le développement d'applications logicielles.

Voir ci-joint la liste des sociétés canadiennes participant au programme du ministre.

- 30 -

Pour recevoir de la documentation générale sur les relations Canada-Argentine ou Canada-Brésil ou pour obtenir de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874

LISTE DES SOCIÉTÉS PARTICIPANTES

Argentine

B A BANKNOTE
Ottawa (Ontario)

BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE
COMMERCE
Toronto (Ontario)

BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
Toronto (Ontario)

BANQUE ROYALE DU CANADA
Montréal (Québec)

BCGT
Québec (Québec)

BC HYDRO INTERNATIONAL
Vancouver (C.-B.)

CAL CORPORATION
Ottawa (Ontario)

CANAC INTERNATIONAL INC.
Montréal (Québec)

CHAUVCO RESOURCES LTD.
Calgary (Alberta)

EACL CANDU
Mississauga (Ontario)

GE CANADA
Mississauga (Ontario)

GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO
MINISTÈRE DE L'AGRO-
ALIMENTAIRE ET DES AFFAIRES
RURALES
Toronto (Ontario)

HUGHES AIRCRAFT OF CANADA LTD.
Calgary (Alberta)

INTERNATIONAL MUSTO
EXPLORATIONS LTD.
Vancouver (C.-B.)

INTERNATIONAL ROAD DYNAMICS
INC.
Saskatoon (Saskatchewan)

MARINE EXPEDITIONS INC.
Toronto (Ontario)

MONENCO AGRA
Oakville (Ontario)

NEWBRIDGE NETWORKS CORP.
Kanata (Ontario)

NORCEN ENERGY RESOURCES LTD.
Calgary (Alberta)

NORTHERN TELECOM LTD.
Mississauga (Ontario)

NOVA CORP.
Calgary (Alberta)

POSTES CANADA GESTION DE
SYSTÈMES LIMITÉE
Ottawa (Ontario)

ROYAL BUILDING SYSTEMS (CDN)
LTD.
Weston (Ontario)

SEAGULL PEWTER
Pugwash (Nouvelle-Écosse)

SR TELECOM INC.
Saint-Laurent (Québec)

TRANSALTA UTILITIES CORP.
Calgary (Alberta)

WESTERN STAR TRUCKS INC.
Kelowna (C.-B.)

Brésil

ALCAN ALUMUNUM LTD. Montréal (Québec)	LUZZA INTERNATIONAL LIVESTOCK CORPORATION Mississauga (Ontario)
ALTA GENETICS Balzac (Alberta)	MARINE EXPEDITIONS INC. Toronto (Ontario)
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE (CIBC) Toronto (Ontario)	MCCAIN FOODS LIMITED Florenceville (N.-B.)
BANQUE DE MONTRÉAL Toronto (Ontario)	MICROTEMPUS inc. Montréal (Québec)
BANQUE ROYALE DU CANADA Montréal (Québec)	MOORE BUSINESS FORMS & SYSTEMS Mississauga (Ontario)
BRISCAN LTD. Toronto (Ontario)	NEWBRIDGE NETWORKS CORP. Kanata (Ontario)
BRISTOL AEROSPACE LTD. Winnipeg (Manitoba)	NORTHERN TELECOM LTD. Mississauga (Ontario)
CANAC INTERNATIONAL INC. Montréal (Québec)	PRISM SYSTEMS INC. Richmond (C.-B.)
CANADIAN AIRLINES INT. LTD. Calgary (Alberta)	RES POLICY RESEARCH Ottawa (Ontario)
CANADIAN GENETICS INC. Carstairs (Alberta)	SEAGRAM'S DISTILLERS LTD. Montréal (Québec)
CANADIAN WESTERN AGRIBITION ASSOC. Regina (Saskatchewan)	SEMEX CANADA Guelph (Ontario)
COFIAM Montréal (Québec)	SR TELECOM INC. Saint-Laurent (Québec)
COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ Winnipeg (Manitoba)	TEKCON CONTRACTORS Regina (Saskatchewan)
GOODFELLOW CONSULTANTS Mississauga (Ontario)	WESTERN STAR TRUCKS Kelowa (C.-B.)
INDUSTRIES GODBOUT Sherbrooke (Québec)	
KETCHUM MANUFACTURING SALES LTD. Ottawa (Ontario)	